

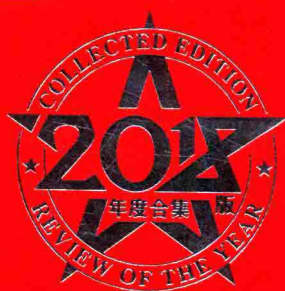
英·文·阅·读·年·度·合·集

# 听VOA

## 学英语慢速原声 年度合集

精听+泛听+词汇译文+听力破解=

VOA Special English全面突破



REVIEW OF  
THE HOTTEST  
NEWS  
OF THE YEAR

吴菲衡 金国臣 李文新 ◎ 主编  
刘思岳 张琳 ◎ 副主编

石油工业出版社



英·文·阅·读·年·度·合·集

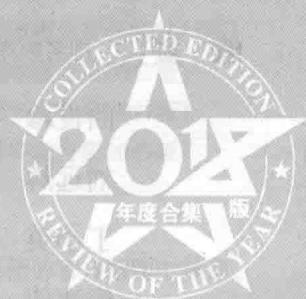
听

# VOA

## 学英语慢速原声 年度合集

精听+泛听+词汇译文+听力破解=

VOA Special English全面突破



REVIEW OF  
THE HOTTEST  
NEWS  
OF THE YEAR

吴菲衡 金国臣 李文新 ◎ 主编  
刘思岳 张琳 ◎ 副主编

石油工业出版社

图书在版编目 ( CIP ) 数据

听VOA学英语慢速原声年度合集：2018版 / 吴菲衡，金国臣，李文新主编。  
北京：石油工业出版社，2018.2  
(英文阅读年度合集)  
ISBN 978-7-5183-2234-3

I. ①听… II. ①吴… ②金… ③李… III. ①新闻-英语-听说教学-自学参  
考资料 IV. ①G210

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第265088号

听VOA学英语慢速原声年度合集2018版

吴菲衡 金国臣 李文新 主编 刘思岳 张琳 副主编

出版发行：石油工业出版社

(北京安定门外安华里2区1号 100011)

网 址：www.petropub.com

编 辑 部：(010) 64251389 图书营销中心：(010) 64523731

经 销：全国新华书店

印 刷：北京晨旭印刷厂

2018年2月第1版 2018年2月第1次印刷

880毫米×1230毫米 开本：1/32 印张：16.75

字数：500千字

定 价：40.00元 (随书附赠900分钟震撼原声音频下载)

(如发现印装质量问题，我社图书营销中心负责调换)

版权所有，翻印必究

## 前言 Introduction

随着我国对英语考试的不断改革,英语学习越来越回归到语言本身的听、说、读、写等实用功能上。在学习过程中,阅读量的积累始终是提升英语实用能力的重要途径。为广大英语爱好者提供丰富、生动、多角度、有质感的英语读物是这套《英文阅读年度合集》丛书的创作目的。

本套丛书从广大英语学习者的阅读兴趣出发,精选最受读者朋友喜爱的学习素材编制而成。既有紧跟国际时事的VOA、BBC、CNN原声新闻,也有电影、歌曲等寓教于乐的时尚语料,还有严谨深刻的国外知名英文报刊选读以及历年积累沉淀的经典英文原声演讲。

本套丛书包含以下8册:

- 《听VOA学英语慢速原声年度合集2018版》 《听原声演讲学英语年度合集2017版》
- 《听VOA学英语标准原声年度合集2018版》 《看电影学英语年度合集2017版》
- 《听BBC学英语原声新闻年度合集2018版》 《听歌曲学英语年度合集2017版》
- 《听CNN学英语原声新闻年度合集2018版》 《读报刊学英语年度合集2017版》

内容介绍:

上述左栏4本书体例完全一致,每本书的内容都是从最新的官方新闻中精选、附有官方原声MP3音频的新闻。来源分别为VOA Special English、VOA Standard English、BBC News和CNN News。每本书所选内容均为广大中国读者熟悉的新闻事件或新闻人物,按照我国新闻报刊出版分类的惯例将原有新闻节目重新分类,使得全书内容更有条理,也更符合中国读者的学习习惯。

全书所选新闻分为精听、泛听两种学习形式,精听部分配有完整的中英文对照译文以及重点词汇和知识难点解析,泛听部分带有重点词汇的提示。精听和泛听内容密切相关,要么是同类新闻,要么是同题材新闻,要么是同人物新闻。泛听内容可以看作是精听学习后的练习环节,确保读者对每篇新闻学有所用,不断积累。

特别之处:

- ◆ 原声原文、原汁原味的英语新闻。
- ◆ 只选中国读者感兴趣、题材较为熟悉、考试经常用到的新闻类型。
- ◆ 精听+泛听,在学习某篇新闻的基础上拓展学习同类新闻,学练结合,成倍提升学习效率。

怎样高效学习:

- ◆ 精听泛听关联学习,按照本书的新闻分组,在听懂带有详尽注释的内容后,通过泛听内容来检验和巩固。

- ◆ 下载本书配套官方原声MP3，复制到手机上，随身听、随时听。
- ◆ 在掌握本书内容的基础上，主动寻找VOA、BBC、CNN新闻的每日最新更新，长期坚持练习，不仅仅是学习英语，也是获取新闻资讯、培养全球视野的好途径。

### 《听原声演讲学英语年度合集2017版》

#### 内容介绍:

- ◆ 本书是从1939年有演讲录音记录流传以来，历年经典原声演讲的集大成者，所选演讲全部配有原声录音。全书所选内容既有几十年历久弥新的经典演讲，也有近年涌现出的一大批精彩演讲。从政治领袖到商界巨鳄、从象牙塔的儒雅学者到科技界的领军先锋。这些演讲不单是英语语言水平的璀璨精品，也是人类先进思想、文化、精神的高度浓缩。
- ◆ 根据本书的成书特点和篇幅要求，个别演讲略去一些片段，保留精华所在。每篇演讲之前，附有演讲者介绍和演讲背景介绍；正文之后，附有中文译文和金句提炼；还有重点难点词汇附注在正文之中，是易读懂的原汁原味的演讲大全集。

#### 特别之处:

- ◆ 内容多，包含1939年以来的绝大多数著名演讲。
- ◆ 演讲者原声MP3免费下载，用声音聆听文字之外的震撼。
- ◆ 词汇量少也能读懂，只要具备高中水平词汇量的读者，在译文的帮助下，就可以流畅阅读。

#### 怎样高效学习:

- ◆ 不贪多，花较长时间学精一篇，再学下一篇。
- ◆ 听力和阅读结合，听原声MP3对照书本学习，对听力和阅读都会有较大帮助。
- ◆ 对不熟悉的演讲者可以通过百度百科、维基百科等略作了解，对读懂演讲大有帮助。

### 《看电影学英语年度合集2017版》

#### 内容介绍:

- ◆ 本书选取了百余部好莱坞精彩影片对白片段作为英语学习的素材。有些已经成为史上经典，有些刚刚上映完毕，它们共同的特点就是能够极大地丰富英语学习的趣味性，在死板的课堂英语之外找点乐子。
- ◆ 本书以每部电影的精选对白片段作为主要内容，附有影片创作者、故事情节介绍。在知识方面，对难点词句作了详尽讲解。特别适合口语、听力、阅读等

多方面英语实用水平的提升。

特别之处:

- ◆ 不枯燥,可以边看电影边学英语。
- ◆ 免费提供电影原声MP3,读者可以模拟其中的角色进行配音扮演游戏。
- ◆ 片段短,学习一个片段只需要几分钟,特别适合零散时间英语学习者。

怎样高效学习:

- ◆ 找个学习伙伴,一起进行角色扮演练习。
- ◆ 找到原版电影,看一遍电影再开始学习,这样可以更好地理解所选片段的前因后果。
- ◆ 背诵经典台词,积累丰富语料,体会英语母语者的思维方式。

### 《听歌曲学英语年度合集2017版》

内容介绍:

- ◆ 本书选择了近三百首流行音乐歌曲作为英语学习素材。这些歌曲都是在国内传唱度很高的外文歌曲。通过轻松活泼的形式,培养自己的英文语感。
- ◆ 本书体例突出轻松的特点,不附带任何灌输性、强制性的学习内容。只要有兴趣听、经常听就足够了。

特别之处:

- ◆ 最轻松的英语学习方式,毫无学习压力。
- ◆ 想听英文歌,却不知道听什么?本书就是最潮的歌曲曲目。
- ◆ 不论新老歌,本书只收录最好听的歌。

怎样高效学习:

- ◆ 暂时摆脱学习思维,听好听的歌曲就够了。
- ◆ 喜欢的听,不喜欢的不听。喜欢听的歌曲就足以汲取英语知识。
- ◆ 到KTV大声唱出自己喜欢的歌曲,对照原声反复练习,成为K歌达人、麦霸的同时,英语也有不小的提升。
- ◆ 背诵经典歌词,积累丰富语料,体会英语母语者的思维方式。

### 《读报刊学英语年度合集2017版》

内容介绍:

- ◆ 本书所有内容均选自世界知名的《时代周刊》《国家地理》《福布斯杂志》《新闻周刊》等近十种英文报刊。这些文章的作者均为资深编辑、记者甚至是主编,拥有扎实的英文写作功底和严谨的英语语言基础。这些内容有些曾经出现在国内的英语考试试题中。

- 本书按照中文报纸杂志的栏目分类法分类，便于国内读者阅读。由于本书内容较其他几册难度偏大，故在词汇和知识注释方面更加细致，方便读者理解和学习。

## 特别之处:

- 内容出自各类考试题源，有利于提升考试成绩。
- 英文严谨、用词规范，是写作练习的范本。
- 内容较一般的新闻更有深度。

## 怎样高效学习:

- 学习本书需要安静的环境，一段较长的空闲时间，不厌其烦地反复阅读，逐词逐句地揣摩。
- 选择性学习，可以根据自己平时阅读或者考试的领域，只学习部分章节。

依据本套丛书，广大读者可制订清晰明确的阅读计划，结合自身不同的阅读兴趣、阅读时间、英语水平，量体裁衣：

名称	MP3	训练重点	单元学习用时	对应英语水平
《听VOA学英语慢速原声年度合集2018版》	原声MP3	阅读、听力	10分钟	初中以上(1500词)
《听VOA学英语标准原声年度合集2018版》	原声MP3	阅读、听力	10分钟	高中二年级以上(2500词)
《听BBC学英语原声新闻年度合集2018版》	原声MP3	阅读、听力	10分钟	高中二年级以上(2500词)
《听CNN学英语原声新闻年度合集2018版》	原声MP3	阅读、听力	10分钟	高中二年级以上(2500词)
《听原声演讲学英语年度合集2017版》	原声MP3	阅读、听力、口语	30~60分钟	高中三年级、大学一年级以上(3700词)
《看电影学英语年度合集2017版》	原声MP3	听力、口语	8~14分钟	高中一年级以上(2000词)
《听歌曲学英语年度合集2017版》	无	听力、口语	4~7分钟	高中一年级以上(2000词)
《读报刊学英语年度合集2017版》	无	阅读	30~45分钟	大学三年级以上(5000词)

英语水平的提高，源自常读、常听、常说、常写的持续学习和应用。本套丛书可以作为在校初中生、高中生丰富词汇量、提升英语学习兴趣的课外读物，也可以作为大学生应对四六级英语考试、考研英语考试、TOEFL、IELTS等出国考试的阅读理解、听力和写作方面的应试素材，还可以作为走出校园的广大英语爱好者保持、提升英语水平的休闲读物。

学好英语很容易，我们对您有信心！

编者

2017年11月于北京

- 1** 精听：远程手术或不再是梦（2017-04-02）..... 1

同类型 泛听：无副作用的氯胺酮可快速缓解抑郁症

同类型 泛听：新的大脑成像数据库可减轻慢性病患者的疼痛
- 2** 精听：用循环处理的污水酿酒味道更佳（2017-04-01）..... 7

同类型 泛听：美国有效利用人造圣诞节

同类型 泛听：防护林保护作物生长功劳大
- 3** 精听：鲍勃·迪伦将领诺贝尔文学奖（2017-04-01）..... 12

同类型 泛听：阿黛尔《Hello》横扫格莱美5项大奖

同类型 泛听：超级碗来袭
- 4** 精听：世卫组织称环境污染每年致数百万儿童死亡（2017-03-30）... 17

同类型 泛听：财富增长未能惠及儿童健康

同类型 泛听：孩子脏一点健康多一点
- 5** 精听：阿富汗妇女怀孕分娩成噩梦（2017-03-28）..... 24

同类型 泛听：古兰经学校强迫学童行乞“要不得”

同类型 泛听：营救马萨伊被早婚女孩
- 6** 精听：全球首款智能外套即将问世（2017-03-24）..... 30

同类型 泛听：瘫痪患者着上“新装”便可行动自如

同类型 泛听：仿人机器人可为人类“以身涉险”
- 7** 精听：英国议会大楼遭恐袭系IS所为（2017-03-24）..... 35

同类型 泛听：肯尼亚购物中心遭遇枪袭

同类型 泛听：埃及为暴力袭击受害者哀悼
- 8** 精听：美英禁止部分乘客携带笔记本等电子产品登机（2017-03-24）... 41

同类型 泛听：美机构利用雷达装置定位被困者

同类型 泛听：美太空署放飞气象气球研究臭氧
- 9** 精听：秘鲁暴雨引发洪水致多人遇难（2017-03-22）..... 47

同类型 泛听：智利遭到两次强震袭击

同类型 泛听：美东部顽强应对强风暴袭击
- 10** 精听：全球超半数灵长类动物濒临灭绝（2017-03-22）..... 53

同类型 泛听：佛罗里达一头鲨鱼被吃掉半截

同类型 泛听：旅美大熊猫宝宝回国在即



- 11** 精听：受暴风雪影响，华盛顿樱花延期盛放（2017-03-21）..... 58  
 同角度 泛听：菲律宾台风海燕带来水稻首次丰收  
 同类型 泛听：为抗饥饿非洲寄望稻米生产
- 12** 精听：美颁旅游禁令惹众怒（2017-03-20）..... 64  
 同国家 泛听：美国乙醇标准修改农民为之忧心  
 同国家 泛听：美农劳力不够寄望移民改革
- 13** 精听：巴西爆发游行抗议总统养老改革制度（2017-03-20）..... 70  
 同类型 泛听：美民众通过抗议纪念国际妇女节  
 同类型 泛听：特朗普就职典礼抗议转为暴力冲突
- 14** 精听：南非犀牛角贸易合法化争论不断（2017-03-19）..... 76  
 同国家 泛听：南非经济过去二十年来保持稳步增长  
 同地区 泛听：非洲联盟助力各国贸易往来
- 15** 精听：无人汽车重返加州，DMV批准可上路测试（2017-03-17）..... 82  
 同话题 泛听：丰田因隐瞒安全问题被罚款  
 同话题 泛听：澳大利亚汽车行业面临考验
- 16** 精听：越南欲与美国达成贸易协定（2017-03-17）..... 88  
 同类型 泛听：孟加拉国加强对格莱珉银行的控制  
 同类型 泛听：缅甸经济重心转向银行业改革
- 17** 精听：美国各地花样庆祝圆周率日（2017-03-16）..... 94  
 同类型 泛听：吃甜甜饼庆祝油腻星期二  
 同国家 泛听：美国最贵豪宅售价2.5亿美元
- 18** 精听：心脏钙沉淀或增加早逝风险（2017-03-15）..... 99  
 同观点 泛听：吸烟可导致肺癌之外的诸多疾病  
 同观点 泛听：吸烟成可预防性死亡主要元凶
- 19** 精听：世卫组织呼吁对抗超级细菌新疗法（2017-03-13）..... 105  
 同角度 泛听：美国和平队致力帮助非洲消除疟疾  
 同角度 泛听：全球同仇敌忾抗击疟疾有望成功
- 20** 精听：贪污腐败在东亚地区依然严重（2017-03-11）..... 110  
 同话题 泛听：缅甸改革缓慢带来隐患  
 同话题 泛听：亚洲腐败问题累及其经济

- 21** 精听：5岁女孩成美拼写大赛最年幼选手（2017-03-10）..... 116  
    同角度 泛听：音乐提高孩子智力是假象  
    同角度 泛听：评估学生学术成长有新招
- 22** 精听：联合国大使慰问尼日利亚难民（2017-03-08）..... 122  
    同国家 泛听：尼日利亚反极端主义有新法  
    同国家 泛听：尼日利亚政府为本国糖农排忧
- 23** 精听：如何检测食品和药品安全（2017-03-07）..... 128  
    同话题 泛听：越南网上有卖安全蔬菜  
    同话题 泛听：美国一组织为城市贫民进行食品全程指导
- 24** 精听：迪士尼新技术Wifi式无线供电（2017-03-06）..... 134  
    同话题 泛听：英特尔公司新一批设备展览  
    同话题 泛听：导航应用程序可用来预测交通状况
- 25** 精听：华盛顿盛美樱花节将近（2017-03-05）..... 140  
    同话题 泛听：圣诞花一品红日益受宠爱  
    同话题 泛听：如何亲自种植辣椒？
- 26** 精听：美国国会图书馆利用新技术展示馆藏资料（2017-03-04）..... 145  
    同国家 泛听：新技术助美纺织业重获新生  
    同国家 泛听：加州学生开办iPhone手机“医院”
- 27** 精听：优步CEO与自家司机打嘴仗（2017-03-03）..... 151  
    同类型 泛听：数字货币比特币监管加严  
    同类型 泛听：美国状告苹果密谋操作电子书价格
- 28** 精听：一次性可降解无人机问世（2017-03-02）..... 157  
    同话题 泛听：3D打印机汽车亮身日内瓦车展  
    同话题 泛听：“车对车”通信技术可减少交通事故
- 29** 精听：Snapchat上市估值约200亿美元（2017-03-02）..... 163  
    同话题 泛听：印度经济复苏有盼头  
    同行业 泛听：脸谱股票悄然上市
- 30** 精听：少吃可延缓衰老亦长寿（2017-03-01）..... 169  
    同角度 泛听：研究发现咖啡因有助于长期记忆  
    同角度 泛听：孩子常饮饮料会更具有攻击性

- 31** 精听：韩国女性预期寿命将超90岁全球居首（2017-02-28） ..... 175  
 同类型 泛听：105岁高龄老人再创骑行纪录  
 同国家 泛听：韩国总统朴槿惠遭弹劾下台
- 32** 精听：网络全覆盖 谷歌推进气球上网计划（2017-02-27） ..... 181  
 同话题 泛听：缅甸政府开启办公网络化  
 同话题 泛听：超级计算机可帮助预测天气
- 33** 精听：全球变暖——牛类难逃其责（2017-02-26） ..... 187  
 同话题 泛听：家畜抗生素使用遭限制  
 同话题 泛听：禽类病毒对人类的威胁日趋变大
- 34** 精听：冰岛总统身陷菠萝比萨门（2017-02-24） ..... 192  
 同类型 泛听：耶伦新任美国央行领导人  
 同角度 泛听：伊朗新选总统有望带来改革之风
- 35** 精听：长颈鹿分娩直播引数百万人观看（2017-02-24） ..... 198  
 同类型 泛听：鬣蜥闯入迈阿密网公开赛  
 同类型 泛听：男子展特技救援被困队友引爆网络
- 36** 精听：美国国会议员欲建奴隶制主题博物馆（2017-02-23） ..... 204  
 同话题 泛听：学生感官体验史密斯互动展览  
 同话题 泛听：自然博物馆呈现室外展览盛宴
- 37** 精听：美国非洲移民数量持续增长（2017-02-22） ..... 210  
 同话题 泛听：移民可推动纽约经济发展  
 同话题 泛听：纽约唐人街房价困扰移民
- 38** 精听：印度一箭104星成功发射（2017-02-21） ..... 216  
 同国家 泛听：印度初创企业可抛砖引玉  
 同国家 泛听：亚马逊在印度首开购物网站
- 39** 精听：地中海植物可抵御神经变性疾病（2017-02-21） ..... 222  
 同角度 泛听：激光束扫描器可迅速检测疟疾感染  
 同话题 泛听：宫颈癌检测新法有望挽救无数生命
- 40** 精听：美指控委内瑞拉副总统贩毒（2017-02-20） ..... 228  
 同类型 泛听：美国首次起诉俄罗斯官员  
 同类型 泛听：墨西哥头号毒枭纽约受审

- 41** 精听：中国研发的载客无人机将在迪拜试运行（2017-02-17）..... 234  
同话题 泛听：民用无人机让非洲忧喜参半  
同话题 泛听：中国曾意图利用无人机反恐
- 42** 精听：联合国呼吁各方为也门筹集21亿美元（2017-02-14）..... 241  
同话题 泛听：比尔·盖茨表示慈善事业需要政府帮忙  
同话题 泛听：联合国机构纷纷为非洲贫困问题出力
- 43** 精听：美国穷人担心失去奥巴马医改计划（2017-02-14）..... 247  
同话题 泛听：美新农业法案成为法律  
同话题 泛听：美农业部同意更换肉类标签设计
- 44** 精听：黑客马拉松——将好点子转变为商机（2017-02-12）..... 253  
同话题 泛听：美国对网络攻击忧心忡忡  
同话题 泛听：美国开始着力应对黑客威胁
- 45** 精听：新潮购物体验3D打印与增强现实技术（2017-02-09）..... 259  
同话题 泛听：3D打印服务现身美国商店  
同话题 泛听：3D技术可成真实世界“好伙伴”
- 46** 精听：冬跑益处多锻炼有诀窍（2017-02-08）..... 266  
同话题 泛听：你是强悍的混合健身者吗？  
同话题 泛听：缺少运动成全球通病
- 47** 精听：美国总统候选人提出学费解决方案（2016-02-07）..... 272  
同话题 泛听：美国大学增设奖学金助工程学子  
同话题 泛听：旨在塑造“世界学生”的IB课程
- 48** 精听：美限制穆斯林移民或促进他国旅游业（2017-02-05）..... 280  
同话题 泛听：阿根廷修订移民法  
同话题 泛听：加拿大市民担心移民会降低安全系数
- 49** 精听：信用卡——美国留学生的利器（2017-02-04）..... 285  
同话题 泛听：美国社区学院为学子提供过渡跳板  
同话题 泛听：美国教育基金不容乐观
- 50** 精听：心脏肌肉再生燃起希望之火（2017-01-26）..... 291  
同话题 泛听：研究人员研制出可防老年人骨折新材料  
同话题 泛听：新气味装置可识别膀胱癌

- 51** 精听：华盛顿爆发大规模女性反特朗普游行（2017-01-24） ..... 298  
 同话题 泛听：前阿富汗基地坎大哈省女权呈进步趋势  
 同话题 泛听：女性出狱后教育问题引起关注
- 52** 精听：全球最高龄圈养大猩猩睡梦中离世（2017-01-21） ..... 304  
 同角度 泛听：研究发现狗和人类有共通情感  
 同角度 泛听：澳大利亚为“报仇”发出鲨鱼捕杀令
- 53** 精听：马航MH370搜寻工作告终（2017-01-20） ..... 310  
 同事件 泛听：马航370航班失联事件仍是未知  
 同事件 泛听：马航370航班搜寻工作进入第三周
- 54** 精听：挪威宣布2017年关闭调频广播（2017-01-18） ..... 316  
 同话题 泛听：推特为南非提供梦幻平台  
 同话题 泛听：南非互联网使用仍然落后于世
- 55** 精听：美国有望成为能源出口大国（2017-01-17） ..... 322  
 同话题 泛听：太阳能电厂也可造成环境问题  
 同话题 泛听：托克劳群岛成首个全太阳能发电地区
- 56** 精听：美国铸币局打造新版自由女神金币（2017-01-14） ..... 328  
 同类型 泛听：2013年美日股市飙升  
 同类型 泛听：美国国会避免财政悬崖推辞预算决策
- 57** 精听：奥巴马卸任在即 Spotify欲将其招至麾下（2017-01-12） ..... 334  
 同人物 泛听：奥巴马挥泪发表告别演说  
 同人物 泛听：迈克尔·奥巴马惊喜现身《今夜秀》
- 58** 精听：2017国际消费电子展智能家居（2017-01-11） ..... 340  
 同类型 泛听：2017世界新闻摄影奖年度照片出炉  
 同类型 泛听：柏林博物馆价值百万美元金币被盗
- 59** 精听：积极乐观的心态是健康长寿的秘诀（2017-01-10） ..... 346  
 同话题 泛听：社区护理推进贫穷国家的精神病治疗  
 同话题 泛听：蛀牙会引起社会和情绪问题
- 60** 精听：美组织寻求建立无烟校园及公共住房（2017-01-09） ..... 352  
 同国家 泛听：美国遭受严寒天气严峻考验  
 同国家 泛听：美国官员考虑调整监控政策

- 61** 精听: 肯尼亚高考成绩让国民大跌眼镜 (2017-01-08) ..... 357  
     同话题 泛听: 尼日利亚各大学教师罢课为改善教育  
     同国家 泛听: 肯尼亚为全部新生配置笔记本电脑
- 62** 精听: 联合国迎来新掌门人 (2017-01-06) ..... 363  
     同类型 泛听: 奥巴马授予拜登总统自由勋章  
     同类型 泛听: 法国总统大选在即, 勒庞民调领先
- 63** 精听: 心碎综合征——伤心也是一种病 (2017-01-04) ..... 368  
     同话题 泛听: 死之华乐队鼓手加盟节奏治愈力研究  
     同话题 泛听: 有益胆固醇和PSA测试受到质疑
- 64** 精听: 中国尼泊尔将于2017年举行联合军演 (2017-01-04) ..... 374  
     同国家 泛听: 《2016中国的航天》白皮书发表  
     同国家 泛听: 中国在重雾霾后出台污染税法
- 65** 精听: 医疗旅游成为治病新趋势 (2016-12-31) ..... 380  
     同类型 泛听: 藜麦前景无限好  
     同类型 泛听: 美国城市开始流行养鸡
- 66** 精听: 多晒太阳能够降低患癌风险 (2016-12-28) ..... 387  
     同话题 泛听: 中东战乱致长期心理创伤成担忧  
     同话题 泛听: 创伤后应激障碍疗法问世
- 67** 精听: 美国旧金山叫停Uber无人驾驶汽车 (2016-12-28) ..... 392  
     同话题 泛听: 约翰内斯堡推出“打的”应用软件  
     同话题 泛听: 智能手机也能“救死扶伤”
- 68** 精听: 柏林卡车恐袭案嫌犯遭枪击身亡 (2016-12-26) ..... 397  
     同类型 泛听: 塔利班为女性儿童教育权利呐喊  
     同话题 泛听: 康涅狄格州发生校园枪击案
- 69** 精听: 硅谷移民创造辉煌 (2016-12-25) ..... 402  
     同话题 泛听: 外国工程科学子面临新机遇  
     同话题 泛听: 美国高校留学生仍呈上升趋势
- 70** 精听: 科学家在大脑发育领域取得新突破 (2016-12-21) ..... 408  
     同话题 泛听: 学习双语可以延缓患痴呆症  
     同话题 泛听: 智力训练可使老年人思维敏锐

- 71** 精听：中国向WTO起诉美欧（2016-12-14） ..... 414  
 同角度 泛听：美对中国经济系列看法  
 同角度 泛听：美国前任财长谈论中美贸易关系
- 72** 精听：联合国报告称女孩仍面临性别不平等（2016-12-09） ..... 420  
 同角度 泛听：叙利亚内战导致大量儿童失学  
 同角度 泛听：南非辍学率高让人担忧
- 73** 精听：南非展开首个艾滋病疫苗有效性试验（2016-12-02） ..... 426  
 同话题 泛听：新装置为艾滋病诊断添一臂之力  
 同话题 泛听：母乳中蛋白质能预防艾滋病传播
- 74** 精听：零工经济崛起 美国人靠网络赚钱（2016-11-25） ..... 432  
 同角度 泛听：美国社区学院“魅力无限”  
 同角度 泛听：美国国务院出台暑期打工旅游项目新规则
- 75** 精听：肯尼亚发展紫茶种植（2016-11-23） ..... 438  
 同话题 泛听：非洲孤生作物潜力大  
 同话题 泛听：厄立特里亚利用红树林抗贫困
- 76** 精听：荷兰国立古博物馆3D呈现珍稀藏品（2016-11-15） ..... 443  
 同话题 泛听：乌干达产前护理迎来移动时代  
 同话题 泛听：与众不同的世界数字图书馆
- 77** 精听：无土栽培 在家也能种植绿色蔬菜（2016-11-15） ..... 449  
 同话题 泛听：复合养殖新型农业深入人心  
 同话题 泛听：美国改变农场生产规模
- 78** 精听：全球米价暴跌 泰国经济压力陡增（2016-11-11） ..... 454  
 同话题 泛听：全球经济增长却未能提供就业机会  
 同话题 泛听：泰国政治动荡累及其经济
- 79** 精听：土耳其逮捕停职大批教师（2016-11-05） ..... 460  
 同角度 泛听：非洲教学质量差致年年损失大  
 同角度 泛听：网上开放课程开启教育新模式
- 80** 精听：印度志愿中心帮失学儿童重返校园（2016-10-31） ..... 466  
 同人物 泛听：失学儿童对经济有负面影响  
 同人物 泛听：地区冲突严重影响儿童教育

- 81** 精听：智能设备成为学生作弊神器（2016-10-28） ..... 471  
     **同话题** 泛听：SAT考试改革让国际学生畏难  
     **同话题** 泛听：利比亚大学入学标准门槛提高
- 82** 精听：Facebook进军O2O领域（2016-10-24） ..... 477  
     **同角度** 泛听：“孵化器”让青年创业者大展身手  
     **同角度** 泛听：美国塑料制油技术或为双赢之策
- 83** 精听：休斯敦越南电台——越南人民之声（2016-10-22） ..... 483  
     **同话题** 泛听：南非学校增设普通话课程  
     **同话题** 泛听：香港“宠爱”美式英文
- 84** 精听：喝高温热饮或引发癌症（2016-10-19） ..... 489  
     **同类型** 泛听：药草和香料可能对健康有益  
     **同类型** 泛听：矿物质有益于人体健康
- 85** 精听：中国出台网约车最严新规（2016-10-17） ..... 495  
     **同国家** 泛听：中国有意调整经济增长模式  
     **同国家** 泛听：首趟中英货运列车抵达伦敦
- 86** 精听：海水变暖威胁全人类的食物资源（2016-10-10） ..... 501  
     **同话题** 泛听：非洲粮食安全引起粮农组织关注  
     **同话题** 泛听：美新规定出台旨在提升食品安全
- 87** 精听：印度流浪儿童发行报纸（2016-05-02） ..... 507  
     **同人物** 泛听：舞蹈为街头儿童铺垫教育之路  
     **同话题** 泛听：柬埔寨年轻人于滑板中平衡人生
- 88** 精听：卡梅伦呼吁女性移民学英语（2016-01-22） ..... 513  
     **同话题** 泛听：布莱尔督促各国支持年轻人包容课程  
     **同话题** 泛听：土耳其部分学校开设库尔德语课程



# 1. 远程手术或不再是梦

英格兰伦敦国王学院的一名教授米沙正在研究一种“互联网技能”，这种技能是指在互联网一端的人可以完成互联网另一端的任务。这种技能将被应用到各个领域。米沙还希望医药行业的人也能学会利用互联网技能，如果医生能做远程手术，就能帮助挽救人的生命，因为很多地方没有技艺精湛的医生。 2017-04-02

Mischa Dohler is a professor at King's College in London, England. He also plays the piano and writes music. Dohler wants to teach people how to play the piano using the internet. "Kids or anybody could learn how to play the piano really properly from the best musicians in the world," he said. Dohler's idea is to create a glove that the piano student could wear while practicing. This glove could connect over the internet to the teacher, who could be anywhere in the world. The teacher could then help the student learn proper technique without being in the same room. The glove would help move the student's hands into the correct position to play the music.



The idea of a person on one side of the world using the internet to accomplish a task on the other side of the

world is called "the internet of skills."

Dohler also wants people in the medical industry to use the internet of skills. Doctors already use robots to help them perform difficult tasks like medical operations. But they are in the same room as the robot and patient. If a doctor could do remote surgery, it could help save people's lives in places where highly skilled doctors are not available.

The only problem is that, right now, the internet is not fast enough to support this idea. *To perform a difficult task like surgery, a doctor in one place would have to make a movement, and the robot would have to be able to make the same movement within 10 milliseconds.*<sup>①</sup>

properly adv.

适当地

accomplish v.

完成

medical adj.

医药的

remote adj.

远程的

available adj.

可用的

millisecond n.

毫秒